

εἰρήσεται, *f. ἐπρ.* d'ἔρομαι et *f. antér.*, au sens du *f. 1*, d'εἶρω 2.

εἰρήσομαι, *f. ἐπρ.* d'ἔρομαι.

εἶρητο, 3 *sg. pl. q. pf. pass.* d'εἶρω 2.

εἶρινος, *v. ἐρίων.*

εἶριον, *v. ἐρίων.*

εἰρκτέον, *adj. verb.* d'εἶρω.

εἰρκτή, *ἡς* (ῆ) 1 prison || 2 partie retirée et secrète d'une maison [εἶργω].

εἰρμός, οὐ (ὀ) enchainement, d'ou suite, série (d'événements, de causes, etc.) [εἶρω].

εἰρο-κόμος, ος, ον, qui sert à travailler la laine [εἶρος, κομέω].

εἶρομαι, *shj. prés. ἐπρ.* d'*ἔρομαι.

εἶρόμην, *v. ἔρομαι.*

εἶρποντο, 3 *pl. impf.* d'ἔρομαι.

εἰρο-πόκος, ος, ον, dont la laine peut être peignée, *c. à d.* à l'épaisse toison [εἶρος, πέχω].

εἶρος, ος-ους (τὸ) laine [*cf.* ἔριον].

εἶρπον, *impf.* d'ἔρπω.

εἰρπυζον, *v. ἐρπύζω.*

εἰρύαται (3 *pl. ἐπρ. pf. moy.*), **εἰρύατο** (3 *pl. ἐπρ. pl. q. pf. moy.*) d'εἶρω.

εἶρυμαι, *v. ἐρώ.*

εἶρυμέναι, *part. fém. pf. moy.* d'εἶρω.

εἶρυσα, **εἶρυσθην**, *ao. act. et pass.* d'εἶρω.

εἶρυσμαι, *pf. pass.* d'εἶρω.

εἶρυσσ, *v. ἐρώ.*

εἶρυσσα, *ao. ἐπρ.* d'εἶρω.

εἶρυσσατο, 3 *sg. ao. moy. ἐπρ.* d'εἶρω.

εἶρυτο, 3 *sg. pl. q. pf. moy.* d'εἶρω.

εἶρψα, *v. ἐρπω.*

1 **εἶρω** (*act. seul. prés. et ao. εἶρα*) nouer, attacher, entrelacer; *au pass.* ἠλέκτροισιν ἐεργένος, Od. (collier) fait de chaînons d'électrion entrelacés; μετὰ δ' ἠλέκτροισιν ἔερωτο, Od. (ce collier) était fait de chaînons d'électrion entrelacés; *fig.* εἰρομένη λέξις, ARSTT. style bien lié, continu, *c. à d.* sans antithèses ou sans périodes balancées [R. Σερ, nouer, attacher = *lat.* sero; *cf.* σειρᾶ].

2 **εἶρω** (*rare au prés.*; *f. ἐρώ, ao. inus.*, *pf. εἶρηκα*; *pass. ao. ἐρηθήην, pf. εἶρημαι*) 1 dire, parler; *τινὶ τι*, dire qqe ch. à qqn; *d'ord. au fut. et au pf.*: ἐρεῖν τι πρός τινα, ATT. dire qqe ch. à qqn; *κακῶς ἐρεῖν τινα*, dire du mal de qqn; ἐρεῖν τινα τι, dire qqe ch. de qqn || 2 *particul.* annoncer (une nouvelle, etc.) || 3 convenir de: μισθός εἰρημένος, Hdt. salaire convenu; *abs.* εἰρημένον γὰρ οἶκας μὲν τῶν διαφόρων ἀλλήλοισι διδόναι κα: δέχεσθαι, Thc. car bien qu'il soit dit (dans les traités) que les différends réciproques seront réglés à l'amiable || 4 ordonner: *τινὶ avec l'inf.* à qqn de, etc.; *au pass.* εἶρητό οἱ, avec l'inf. Hdt. il lui avait été ordonné de, etc. || 5 mentionner: οὗτοι μὲν οἱ παραθηλάσσιοι εἰρέαται (*ion.*), Hdt. j'ai parlé plus haut de ces populations maritimes [R. Fer, dire = *lat.* verbum; de *la R. parallèle Fer* viennent les *pf. εἶρηκα* = *Ἐφῆρηκα, le *fut. pass. ῥηθήσομαι*, etc.].

εἶρων, ἄνος (ὀ) qui interroge en feignant l'ignorance, d'ou dissimulé [εἶρομαι].

εἰρωνεία, ἄς (ῆ) action d'interroger en feignant l'ignorance, ironie socratique [εἶρωνεύομαι].

εἰρωνεύομαι, interroger, ou *v. ext.* agir avec une feinte ignorance, faire l'ignorant [εἶρων].

εἰρωνικῶς, *adv.* avec une feinte ignorance.

εἰρωτάω, *ἐπρ.* et *ion. c.* ἐρωτάω.

εἰρωτέον ou **εἰρωτέων**, *impf. ion.* d'ερωτάω. **εἰς** (*ion. dor. et anc. att. ἐς*) *adv. et prép.* dedans, dans, avec idée de mouvement.

A Adv. (*seul. en poésie*) dedans, dans: ἴς δ' ἄγε, Il. et il l'attrait à l'intérieur; ἐς δ' ἤλθον, Od. alors (les prétendants) entrèrent, *litt.* vinrent dedans; ἐς δ' ἦγεν, Od. puis lui-même alla dedans, *c. à d.* entra dans (la grande salle); ἐς δ' ἐρέτας ἀγείρομεν, Il. et rassemblons dedans une troupe de rameurs; τῷ δ' εἰς ἀμφοτέρω Διομήδεος ἄρματα βήτην, Il. les deux héros ensemble (Diomède et Nestor) monterent sur le char de Diomède à l'intérieur.

B Prép. avec l'acc. I dans: 1 avec les verbes de mouvement et un acc. de lieu: νῆα ἐρῶσσομεν εἰς ἄλα δῖαν, Il. tirons un navire et poussons-le sur la mer divine; εἶμι γὰρ ἐς Σπάρτην, Od. car je vais à Sparte; Βουωτοὶ νῦν ἀπειλούσιν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἀττικὴν, Xén. maintenant les Béotiens menacent de se jeter sur l'Attique; ἀρξίετο ὁ Κύρος εἰς Μῆδους, Xén. Cyrus arriva chez les Mèdes; ἐς τὸν δῆμον παρελθεῖν, Thc. s'avancer au milieu du peuple; εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον ἔγον, Il. (les Grecs) menaient (Ajax) auprès du divin Agamemnon; ἐς Μενέλαον ἔλθειν, Od. aller auprès de Ménélas. — *L'acc. dépendant de εἰς, lorsqu'il signifie* « maison, demeure, habitation » *et qu'il est suivi d'un n. de pers. au gén. est d'ord. s.-entendu*: ἴξεν εἰς Πριάμοιο (s. e. οἶκον) Il. il vint dans la demeure de Priam; ἐς πατρός ἀπονέεσθαι, Od. revenir dans la maison de son père; φέρων δὲ ἐς σεωυτοῦ ἀπόκτεινον, Hdt. emporte(-le) chez toi et tue(-le); ἡγάγετο ἐς ἑωυτοῦ, Hdt. il emmena chez lui; εἰς ἡμετέρου, Od. chez mon père (= εἰς ἐμοῦ πατρός οἶκον); εἰς Ἀθηναίης (s. e. ἱερὸν) Il. dans le temple d'Athènes || 2 avec les verbes ou les substantifs qui impliquent une idée de mouvement ou de direction, *p. ex.* avec les verbes signifiant « voir, regarder, appeler », etc.: εἰς ὧπα ιδέσθαι, Il. regarder en face; εἰς ὧπα ἔοικεν, Il. (à le voir) en face, il ressemble à, etc.; παραγγέλλειν εἰς τὰ ὄπλα, Xén. appeler aux armes || 3 avec les verbes de repos qui impliquent l'idée d'un mouvement accompli ou à accomplir: ἐς θρόνους ἕζοντο, Od. ils s'assirent sur des trônes; στάς ἐς μέσον, Xén. s'étant placé debout au milieu (de ses soldats); ἐφανη λῖς εἰς ὄδον, Il. un lion parut sur la route; παρήσαν εἰς Σάρδεις, Xén. ils se trouvaient à Sardes (où ils venaient d'arriver); κατασκηνοῦν εἰς κώμας, Xén. se disperser dans les villages pour camper sous la tente || 4 sans verbe ni subst. impliquant l'idée de mouvement ou de direction, εἰς marquant à lui seul cette idée: λέγειν εἰς τὸ μέσον τῶν ταξιαρχῶν, Xén. venir se placer au milieu des taxiarques et dire, etc.; ἐς τὸν δῆμον λέγειν, Thc. venir dire devant le peuple || 5 *postér. sans idée apparente de mouvement et c. syn. de ἐν*: